

REFERENCES

Adamson (2002) *Variation Theory and Second Language Acquisition*. Washington: Georgetown University Press

Babear, S. I. (1988). *An Investigation of the Avoidance Behaviour in Adult Second*

Bachman, Lyle F. (1990) *Fundamental Considerations in Language Testing*. New York: Oxford University Press

Bialystok, E. (1983) *Communication Strategies: A Psychological Analysis of Second-Language Use*, Oxford: Basil Blackwell.

Bialystok&Frohlich (1980) *Metalinguistic differences among three kinds of readers*. Journal of Educational Psychology 78:147-153

Bluem-Kullka& Evenston (1983) *Indirectness and polite in requests: same or different?* Journal of Pragmatics 11,131-146

Brown (1994:118) *Strategies for Success: A Practical Guide*. In Press

Bongaerts& Poulisse (1989) *Communication Strategies in L1 and L2: Same or difference?* Applied Linguistics10

Brown, Gillian; Yule, George (1983) *Discourse Analysis*, Cambridge: Cambridge University Press.

Brown, H. D.. (2000) *Principles of Language Learning and Teaching*[M]. 4th ed. NY: Longman

Bygate (1987) *Effects of task repetition: appraising the developing language of learners*.
D.Wills

Calvan& Campbell (????) *The Later English*. General Books

Canale, M. and Swain, M.(1980) *Theoretical bases of communicative approaches to second language teaching and testing*. Applied Linguistics pp1- 47

Celce-Murcia, M., Dornyei, Z, and Thurrell, S. 1995. '*Communicative Competence: A Pedagogically Motivated Model with Content Specifications*.' Applied Linguistics, Vol.6 No.2: 5-35.

CHANG, Jung. (2001) . Chinese Speakers[A] // Swan, M & Smith, B., Eds. *Learner English: A Teacher's Guide to Interference and Other Problems*.2nd ed. Cambridge: Cambridge University Press.

Cheepen (1988) *Spoken English*. Continuum Intl Pub Group

Cherry (1996) on human communication: a review, a survey and criticism. The M.I.T press

Chomsky, Noam (1965) *Aspects of the Theory of Syntax*. Cambridge: M.I.T. press

Coates (1996) *A Sociolinguistic Account of Gender differences in Language*. Longman Sc& Tech

Cohen, A. (1998). *Language learning: Insights for learners, teachers and researchers*. New York: Newbury House

Cohen & Manion (1980) *Research Methods in Education*. Routledge Falmer

Corder (1976) *Introducing Applied Linguistics*. Harmondsworth, UK: Penguin Books

Corder, S. P. (1983) "*Strategies of Communication*", in Faerch & Kasper (eds)

Corrales, O. and M. Emily (1989) "At a loss for words: *The use of communication Strategies to convey lexical meaning*". Foreign Language Annals 22(3). 227–239.

Cooke (1988) *Linguistics and Second Language Acquisition*. New York

Dagut & Laufer (1985) What causes avoidance in L2 learning. *Studies in Second Language Acquisitions* 15:35-48

Dean, Howard H. and Bryson Kenneth D. (1953) *effective communication*. Prentice-Hall, Inc

Deverell, C.S. 1974. *Communication- A Book for students*. GEE & CO (Publishd) Limited

Dörnyei, Z. (1995). *On the teachability of communication strategies*. *TESOL Quarterly*, 29(1), 55-85.

Dörnyei, Z., & Scott, M. L. (1997). *Communication strategies in a second language: Definitions and taxonomies*. *Language Learning*, 47(1), 173-209.

Dörnyei, Z., & Thurrell, S. (1991). *Strategic competence and how to teach it*. *ELT Journal*,

45(1), 16-23.

Dörnyei, Z., & Thurrell, S. (1992). *Conversation and dialogues in action*. New York: Prentice Hall.

Dörnyei, Z., & Thurrell, S. (1994). Teaching conversational skills intensively: Course content and rationale. *ELT Journal*, 48(1), 40-49.

DU BOIS, Paplino & Cumming (1991) Reading strategies and test-taking techniques in an EFL reading comprehension . *Applied Linguistics Study* 1(1), 93-99

Duskova's (1969) On sources of errors in foreign language learning . *International Review of Applied Linguistics* 7:11-36

Edward G. (1996) Wertheim [*The Importance of Effective Communication*](#), Ph.D.

Ellis, G., & Sinclair, B. (1989). *Learning to learn English: A course in learner training* Cambridge: Cambridge University Press.

Ellis, R. (1983). *Understanding Second Language Acquisition*. Oxford: Oxford University Press.

Ellis, R. (1987). *Second Language. Acquisition in Context*. Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice Hall.

Ervin (1979) Is second language learning like the first? *TESOL Quarterly* 9:111-127

Faerch, C. and G. Kasper (eds.) (1983). *Strategies in Interlanguage Communication*. London: Longman.

Farone, Frauen feder&Selinker(1976) some thoughts on the notions of communication
Applied Linguistic 9(1): 4-19

Færch, C., & Kasper, G. (1983a). *Plans and strategies in foreign language communication*.
In C. Færch & G. Kasper (Eds.), *Strategies in interlanguage communication*(pp. 20-60).
London: Longman.

Færch, C., & Kasper, G. (Eds.). (1983b). *Strategies in interlanguage communication*.
London: Longman.

Faucette, P. (2001). "A pedagogical perspective on communication strategies: Benefits of
training and an analysis of English Language Teaching materials".
Second Language Studies 19(2). 1-40.

Gass, S. (1980). An investigation of syntactic transfer in adult second language learners. In
Scarcella and Krashen (eds.), 132-141.

George Steiner (1975:469) Translation studies University of Oxford

Graham, S.. (1997). *Effective Language Learning: Positive Strategies for advanced
Language Learners*[M]. Clevedon: Multilingual Matters.

Green (1995) and Khanji (1996) Pragmatics and natural language understanding . New
York Academic Press

Haastrup, K. & Philipson, R (1983). *Achievement strategies in learner/ native speaker
interaction*. Harlow, UK: Longman

Hall, E. (1959). *The silent language*. New York: Anchor Books, Doubleday. Harsch, K.,
Lange, E., Millet, S., Blackwell, A., Kusuya, B., & Murphey, T.

Hakuta (1976) A case study of Japanese child learning English as a second language. *Language Learning* 26:326-35
Hardt&Negi (2000) Email correspondence with the author, *English reading Journey*

Heritage, J. (1984a). *Garfinkel and ethnomethodology*. Cambridge: Polity

Jamaliah Mohd. Ali (2000) *Verbal communication* 69-81 University of Malaya Press

Hulstijn& Marchena (1990) *A comparison between the information-processing and the analysis/ control approaches to language learning*. *Applied Linguistic* 11

Irujo (1993) *Steering clear, avoidance in the production of idioms*. *IRAL*, Vol August:205-219
Johnson (2004) *A philosophy of Second Language Acquisition*. New Haven: Yale University Press

Kasper, G. (1999). *Communication strategies: Classroom activities for effective use*. Talk presented at the University of Hawai'i.

Kasper, G., & Kellerman, E. (1997). *Communication strategies*. (pp. 1-13). London: Longman.

Kehe, D., & Kehe, P. (1994). *Conversation strategies*. Brattleboro, VT: Pro Lingua.

Keller, E., & Warner, S. (1979). *Gambits 3: Responders, closers & inventory*. Ottawa: Public Service Commission of Canada.

Kellerman(1978) I see what you mean *Applied Linguistics* 14:239-258

Kellerman, E. (1991). *Compensatory strategies in second language research: A critique, a revision, and some (non-)implications for the classroom*. In R. Phillipson, E. Kellerman, L. Selinker, M. Sharwood Smith, & M. Swain (Eds.), *Foreign/second language pedagogy research* (pp. 142-161). Clevedon, UK: Multilingual Matters.

Kellerman, E., A. Ammerlaan, T. Bongaerts, and M. Poulisse (1990). *System and hierarchy in L2 compensatory strategies*. In Scarcella et al., eds., 163-178.

Kellerman, E., T. Bongaerts, y N. Poulisse (1987). *Strategy and system in L2 referential communication*. In Ellis (ed.), 100-112.

Kendon (1994) Introductory remarks at symposium on development and use of rating scale in language testing research. Colloquium

Kenny, T., & Woo, L. (2000). *Nice talking with you*. Tokyo: Macmillan.

Kim(1982) Communication Preferces Scale Hansen

Klaus, G. and M. Buhr (eds.) (1976). *Philosophisches Wörterburch*. Leipzig: VEB Bibliografisches Institute. Cited in Faerch and Kasper (1983).

Klippel, F. (1984). *Keep talking*. Cambridge: Cambridge University Press.

Kleinmann, H. (1977). *Avoidance behaviour in adult second language acquisition*. *Language Learning* 27: 93-107.

Laufer, B. and S. Eliasson (1993). What *causes avoidance in L2 learning*. *L1-L2 differences, L1-L2 similarities, or L2 complexity*. *Studies in Second Language Acquisition*. 15: 35-48.

Levinson, S. (1987). *Politeness*. Cambridge: Cambridge University Press.

Lightbown (1993:73) *How Language Are Learned*. Oxford: Oxford University Press

Lincoln & Guba (1985) *Naturalistic Inquiry*. SAGE Publication

McDonough, J., & Shaw, C. (1993). *Materials and methods in ELT*. Oxford: Blackwell

McNeill (1992) *Hand and Mind*. University of Chicago Press

Merriam (1998) *Qualitative research: A Guide to design and implementation*. Jossey-BASS, A Wiley imprint

Nardi (2003) *Doing survey Research: A Guide to Qualitative research*. SAGE publication

O'Malley, J. M., & Chamot, A. U. (1990). *Learning strategies in second language acquisition*. Cambridge: Cambridge University Press.

O'Malley, J. M., Chamot, A. U., & Küpper, L. (1989). *Listening comprehension strategies in second language acquisition*. *Applied Linguistics*, 10(4), 418-437.

Oxford, R.. (1990). *Language Learning Strategies: What Every Teacher Should Know*[M]. Rowley, Mass.: Newbury House.

O'Neill, R. (1982). *Why use textbooks?* ELT Journal, 36(2), 104-111.

Oxford, R. (1990). *Language learning strategies: What every teacher should know*. New York: Newbury House.

Oxford, R., Lavine, R., & Crookall, D. (1989). *Language learning strategies, the communicative approach, and their classroom implications*. Foreign Language Annals, 22(1), 29-39.

Paribakht, Tahereh 1985: "Strategic Competence and Language Proficiency." *Applied Linguistics* 6.2: 132-46.

Patton (1985) *Qualitative evaluation and research methods*. SAGE Publication, INC

Pawley, A & Syder, (1989) "Two puzzles for linguistic theory: nativelike selection and nativelike fluency", in Richards, JC & Schmidt, RW, *Language and Communication*, Longman.

Pennycook (1995) *Critical applied Linguistics: A Critical introduction*, Lawrence Erlbaum

Phillipson, R. (1992). *Linguistic imperialism*. Oxford: Oxford University Press.

Poulisse, N.; Schils, E. *The influence of task- and proficiency-related factors on the use of compensatory strategies: a quantitative analysis*. Language Learning. Oxford, v. 39, n. 1, p. 15-48, 1990

Rababah (2004) *Strategies in interlanguage communication*. Harlow: Longman

Reichelt (1990) *Foreign Language Writing Principles and Practices*. Ablex

Raupach (1984). *TRANSFER IN LANGUAGE PRODUCTION*. Norwood, NJ: Ablex, 1989

Richards&Rogers (1986) *Approaches and Methods in Language Teaching*. Cambridge: Cambridge University Press.

Rossiter (2003) *Canadian Modern Language*. Review Tour Articles

Rubin, J.. (1987). Learner Strategies: Theoretical Assumptions, Research History and Typology[A] // Wenden, A.& Rubin, J., Eds.*Learning Strategies in Language Learning*[M]. Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice Hall: 15-30.

Rubin, J. & Thompson, I. (1994). *How to Be a More Successful Language Learner*[M]. New York: Heinle & Heinle.

Scott &Johnstone (2004) *A philosophy of Second Language Acquisition*, New Haven: Yale University Press

Selinker, L. (1972). *Interlanguage*. International Review of Applied Linguistics 10: 209-231.

Shehadeh (1999) *Evaluating ELT textbooks and material*. ELT Journal 42(4) 237-246

Sheldon(1999) *The acquisition by Japanese learner of English*. Applied Linguistics 3, 243-261

Stech, E. L. (1982) "*The Analysis of Conversational Topic Sequence Structures*",*Semiotica*,

39: 1/2, 75-91.

Scarcella, R. C. and Krashen, S., eds. (1980). *Research in Second Language Acquisition*. Rowley, Mass.: Newbury House.

Schachter, J. (1974). *An error in error analysis*. *Language learning* 27: 205-214.

Selinker, L. (1972). Interlanguage. *International Review of Applied Linguistics* 10: 209-231.

Tarone, E. (1981). *Some thoughts on the notion of communicative strategy*. *TESOL Quarterly* 15:285-95). Reprinted in Faerch and Kasper (eds) .1983.pp.61-74

Tarone, E. (1982). *Systematicity and attention in interlanguage*. *Language Learning* 32: 69-82.

Tarone, E. (1983). *On the variability of interlanguage systems*. *Applied Linguistics* 4: 143-163.

Tarone, E. (1977) "Conscious *Communication Strategies in Interlanguage: A Progress Report*", en Brown, H. D.; Yorio, C. A.; Crimes, R. H. (eds) *On TESOL'77: Teaching and Learning ESL*, Washington DC: TESOL.

Tarone, E. (1980) " *Communication Strategies, Foreigner Talk, and Repair in Interlanguage*", *Language Learning*, 30: 2, 417-431.

Tarone, E., A. D. Cohen, and G. Dumas (1976). *A close look at some interlanguage terminology: A framework for communication strategies*. *Working Papers on Bilingualism* 9: 76-90.

Towell (1996) *Approaches to Second Language Acquisition*. Clevedon Multilingual Matters

Varadi, T. (1973). *Strategies of target language communications: message adjustment*. Presented at the Sixth Conference of Rumania-English Project. Timisoara. Published in International Review of Applied Linguistics 18: 59-71.

Varadi, T. 1980. "Strategies of target language learner communication: Message adjustment." *International Review of Applied Linguistics* 18, 59-71. Paper originally presented at the sixth Conference of the Romanian-English Linguistics Project, Timisoara, 1973. Republished in C. Faerch and G. Kasper (eds.) 1983.

Wan (1999), Lee (2001), Wang(2001) How English influenced to Chinese to study as second language. China Daily

Wannaruk, A. 2002. "Communication Strategies in an EST Context". <<http://www.ncltr.mq.edu.au/conference2002/papers/Wannaruk.pdf>> Retrieved 12 Jun 2006.

Wenden, A. & Rubin, J.. (Eds). (1987). *Learner Strategies in Language Learning*[M]. London: Prentice Hall International

Wertheim, E. H., Habib, C. and Cumming, G. (1998) 'Test of the neurolinguistic programming hypothesis that eye-movements relate to processing imagery'. *Perceptual and Motor Skills* 62(2): 523-9

Williams, M & Burden, R. I. (1997). *Psychology for Language Teachers: A social constructivist approach*. CUP: United Kingdom.

Widdowson, H (1978). *Teaching language as communication*. Oxford: Oxford University Press

Widdowson, H (1991). *Aspects of language teaching*. Oxford: Oxford University Press

APPENDIX A
((INTERVIEW TRANSCRIPTS))